

كتاب التبصر بالتجارة

« للجاحظ »
توطئة للناشر

—(0)—

الجاحظ بصري المولود والوفاة ، بالبصرة وُلد وبها شب ودرج ، وفيها دوّن غالب تأليفه .

ما بين نصفي القرن الثاني والثالث تبغ الجاحظ حينما كان « العراق عين الدنيا والبصرة عين العراق ⁽¹⁾ » ، وكيف لا تكون كذلك وهي عندئذ باب بغداد الكبير ومدخل دخلتها المتدفق بضروب المتاع وأنواع السلع المجلوبة من أطراف الدنيا ، نظير مرسيلية اليوم بالنسبة الى فرنسا أو جنوة لاطاليا وليشربول لبلاد الانكليز ، بل اعتازت البصرة على تلك المراسي بنصيب أوفر وحظ أكبر إذ كانت مقصد القوافل الواردة من كل حدب و صوب ، ومحط رجال الشرق والغرب ، من مجاهل الصين الى مفاوز الصحراء الكبرى ، ولذلك استنحل بها العمران وكثرت فيها المصانع والصنائع وصارت واسطة العرب والحجم وحق لها ان تتلقب « بقبة الاسلام » كما سماها عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) .
ناهيك ببلد جمع لحسن الموقع أصداد الأشياء وأشبات الأرزاق ومختلف المكاسب والمطالب .

(1) ثمار القلوب للثعالبي ص ١٢٧ ومعجم البلدان لياقوت ٢ : ٢

• • •

فاخر خالد بن صفوان البصري يبده لدى عبدالملك بن مروان فقال :
 « يغدو ساكنها قانصاً فيجيء هذا بالشبوط والثيم ، ويبيى هذا بالظبي والظلم ،
 ونحن أكثر الناس عاجاً وساجاً ، وخزاً وديباجاً^(١) . »

وباهى الجاحظ نفسه بمسقط رأسه فقال :
 « ومن أتى وادي القصر بالبصرة رأى ارضاً كالكافور ، ورأى ضباباً يجترش ،
 وغزلاناً وسمكاً وصيداً ، وسمع غناء ملاح في سفينته ، وحدا جمال خلف بعيره^(٢) . »
 وقد قال الخليل بن احمد البصري قبله^(٣) :

زر وادي القصر نعم القصر والوادي في منزل حاضر ان شئت او بادي
 تر به السفن والظلمات حاضرة والضب والنون والملاح والحادي
 اشتهر أهل البصرة من قديم بالتطوح في الآفاق والتراخي على الأسفار البعيدة والضرب
 في مناكب الارض طلباً للرزق والتاساً للتراء ما جعل الجاحظ يصرح : « بانه ليس في
 الارض بلدة واسطة ولا بادية شاسعة ولا طرف من أطراف الدنيا الا وانت واجد به
 البصري والمدني^(٤) » وقد اتفقت كلمة السائحين وأصحاب الرحلات على رُعدة البصريين
 في الترحال وغورهم في الاغتراب حتى قال ابو بكر الهمداني — وناهيك به من خبير :
 « وأبعد الناس نجعة في الكسب بصري وحميري ، ومن دخل فرغانة القسوى والسوس
 الأقصى فلا بد ان يرى فيها بصرياً أو حميرياً^(٥) . »

ومن البديهي ان من كان في ذكاء الجاحظ وفطنته الغريزية وحب استطلاع الاشياء
 والبحث عن الجليل منها والمقير ، ويشاهد عياناً ما يجلب الى العراق من أطراف البلاد
 وما يصد منه الى سائر الآفاق لجدير أن يفيدنا بكل حذق وتدقيق عن الاحجار الكريمة
 والأعلاق النفيسة والطرائف الثمينة والرياش الغالية وعن ماهيتها وأثمانها في عصره ، على

(١) معجم البلدان لياقوت ٢ : ٢٠٤

(٢) ثمار القلوب ص ٤١٩ . (٣) الكتاب المذكور ص ٤١٩ .

(٤) كتاب البخلاء (طبعة مصر سنة ١٣٢٣) ص ١٦٠

(٥) كتاب البلدان للهمداني (طبعة ليدن سنة ١٣٠٢) ص ٥١

أنه لم يكتف بمجرد ذكر المتاجر ومصادرها بل زاد في البيان فنبه على المعمول من الجواهر واليواقيت والمعشوش من العطور والعقاقير ، وفرّق بين العالي منها والمتوسط والردية فأضاف إلى الخبرة التفنن وإلى المعرفة التبصر ، وهو عين موضوع كتابه «التبصر بالتجارة» الذي نشره اليوم .

فلا عجب حينئذ ان اشتملت هذه الرسالة على فوائد جمة تهتم أرباب الصناعة والتجارة كما تفيد المشتغلين بعلم الاقتصاد والباحثين عن علائق العالم الاسلامي زمن غزارة حضارته وعنفوان تمدنه مع بقية الممالك .

وهي لعمري افادة ذات شأن ، ترشدنا الى ما وصلت اليه عواصم الاسلام الكبرى — لاسيما بغداد — من التجار في العمران وتوسع سكانها في وسائل البذخ والترّف . ما جعل تجارها في حاجة الى توريد نتائج أطراف المعمورة وان بعُدت وركوب الاخطار والمشاق في سبيل استجلائها وبذل النفس والنفيس في اقتنائها إجابة لرغبة الاغنياء وتسيدياً لشهرة النساء إما لتأنيث القصور أو لزينه ربات الحدور !

نعم ! وضع المعتنون بتقويم البلدان من أبناء العربية تأليف عديدة هي عمدتنا الآن في معرفة العلائق التجارية قديماً وما اختلف به كل صقع من أنواع النتائج ، منهم ابن الفقيه الهمداني ، وابن رسته الاصبهاني ، وابوزيد البلخي ، والاصطخري ، وابن حوقل ، وابن البشاري المقدسي وغيرهم من كبار الجغرافيين وأصحاب الرحلات ، غير أنا لانفس ان الجاحظ هو الذي فتح لهم باب التأليف في تقويم البلدان وخصائصها وشرع لهم هذا المنهج ، فهم في الحقيقة عمال عليه — وان توسعوا بعد — ومقتفوا أثره ومقلدوه ، الامر الذي جعل أحدهم — وهو المقدسي — يقول : « واذا نظرت في كتاب الفقيه فكأنما أنت ناظر في كتاب الجاحظ ^(١) »

وهي لعمري شهادة اعترافٍ بأسبقية الجاحظ في خوض هذا الميدان ، وليس هو باول موضوع بطرقه ذلك المبدع الماهر بل البحر الزاخر الذي لا ساحل له .

حرر الجاحظ هذا البحث الاقتصادي برسم احد كبار أحبابه ممن سبقت عنايته

(١) راجع كتاب « أحسن التقاسيم ، في معرفة الاقاليم » للتقدمي — طبعة ليدين

سنة ١٨٢٢ ص ٢٤١ .

بالتأليف والأهداء اليهم ، فهو — وان لم يسمه — احد الأربعة : محمد بن عبد الملك الزيات وزير المعتصم ، وقاضي القضاة احمد بن ابي دؤاد ، والوزير الفتح بن خاقان ، و ابراهيم ابن العباس الصولي ؛ وأراني في غنى عن إثبات نسبة هذه الرسالة الى الجاحظ ، وان لم يأت ذكرها بين مصنفاته الواردة في فهرست ابن النديم ومعجم الادباء لياقوت ، لكن أبو منصور الثعالبي^(١) والعلامة الثوري^(٢) تكفلا بتعريفنا بها ونقلها جملاً عنها بالحرف الواحد ونسبتها الى مؤلفنا الكبير حسبما نشير اليه في محله .

على ان « التبصر بالتجارة »: ليس باول كتاب للجاحظ لم يذكر من بين مؤلفاته فان « خصائص البلدان له » — وهو غير « كتاب البلدان » — لم يرد اسمه بعد في قائمة مانسب اليه لياقوت في مجمه وقد نقل عنه أبو منصور الثعالبي كثيراً^(٣) .

أجل ! كثيراً ما يستعمل الجاحظ الفاظاً دخيلة في غضون مصنفاته وقد وقع جانب عظيم منها في رسالته هذه في التعريف بتسميات أجنبية ، وهو أمر متعارف جرت به عادة الكتاب والمؤلفين في عصر الدولة العباسية ، فلطالما استعملوا اصطلاحات ومعربات جعلها فارسي المأخذ لقرب بلاد ايران من العراق ، ولقد تتبع صديقنا ساكن الجنان العلامة احمد تيمور باشا أثر بعض المعربات الواردة في كتاب «نشوار المحاضرة» للتوخي فعقد لشرحها فضولاً متمتعاً نشرها في مجلة المجمع العلمي دمشقية^(٤) .

وقد حاولنا شرح ما ورد ضمن هذه الرسالة من غريب الدخيل على قدر الاستطاعة والجهد ، وباحبذا لو توفق من أبناء العربية من يضع لنا مجماً لغوياً يوضح لنا به السبيل الى فهم الفاظ الدخيل والمصطلحات التي كانت مستعملة في القرون الوسطى الاسلامية مثلما فعل المستعرب الهولاندي دوزي في « مستدركة على المعاجم العربية » ، وهي أمنية طالما أبدناها كل من يعاني استقراء تصانيف الدور العباسي .

أما الاصل المنقول عنه فهو مثبت في ضمن مجموع خطي محفوظ بالمكتبة العمومية

(١) « ثمار القلوب » . (٢) « نهاية الارب » .

(٣) ثمار القلوب ص ٤٣٨ وص ٤١١ . (٤) تفسير الالفاظ العباسية ، مجلة المجمع

العلمي العربي ، جزء تشرين اول سنة ١٩٢٢ ص ٢٨٩ وما بعده .

(مكتبة سوق العطارين) في حاضرة تونس ، وهذا المجموع يحتوي على أذكار وأدعية وذكر بعض الغزوات ، ثم رسالة حاقلية في الخط وتصاريفه من تأليف الوزير العباسي الشهير ابي عبدالله علي بن مقلة ، ثم كتاب «التبصر» هذا ، ثم شرح قصيدة ابي الفضل ابن النحوي التوزري المعروفة بالمنفرجة من وضع الامام علاء الدين علي بن جمال الدين البصري الشافعي نزيل دمشق ختمه خلال سنة ٥٨٧٣ هـ ، وفيما يظهر ان كامل المجموع بخط يد هذا الشارح وهو خط شامي معتاد تغلب عليه الصحة الا في الاعلام والسخيل والمغربيات : وبالرغم من بجني الشديدا للوقوف على نسخة ثانية من كتاب (التبصر) فاني لم أظفر بها فاقصرت على ايراد ما هو موجود هنا .

وقد بذت جهدي في اكساء هذا الاثر الجليل الثوب الذي يليق به إحياء لذكرى واضعه الخالد ، وهو سبحانه ولي التوفيق .

المهدية الفاطمية (تونس) : ح . ح . عبد الوهاب الصماحي

شعبان ١٣٥٠

وفي الصفحة التالية يري القارئ ذلك الأثر الجليل :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كتب ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ البصري :

سألت أكرمك الله عن أوصاف ما يستظرف في البلدان من الامتعة الرقيقة ، والأعلاق النفيسة ، والجواهر الثمينة المرتفعة القيمة ، ليكون ذلك مادة لمن حثكته التجارب ، وعوناً لمن مارسه وجوه المكاسب والمطالب ؛ وسميته بكتاب « التبصر » والله ولي التوفيق .
زعم بعض المحصلين من الاوائل ان الموجود من كل شيء رخيص بوجدانه ، غاب بفقدانه اذا مست الحاجة اليه .

وقالت الروم : اذا لم يرزق أحدكم في ارض فليتحول الى غيرها .
وقالت الهند : ما من شيء أكثر الا رخص ما خلا العقل فانه كلما أكثر غلا ، (١) :
وقالت العجم : اذا لم توبحوا في تجارة فاعتزلوا عنها الى غيرها ، واذا لم يرزق أحدكم بارض فليستبدل بها (٢) :

(١) نسب أبو منصور الثعالبي هذه الكلمة الى نصر بن سيار والي خراسان ، لكنه أورد لفظ « الادب » « بدل » « العقل » (كتاب الاعجاز والايجاز — طبعة مصر سنة ١٨٩٧ ص ٢٦) .

(٢) نقل أبو منصور الثعالبي جملاً من الفصول التي اوردها الجاحظ هنا ولم يعزها لاحد ولا شك انه اقتبسها من هذا التأليف ، قال الثعالبي في فصل « التجار والسوقة » من كتابه (التمثيل والمحاضرة) : اذا لم تربحك تجارة فاعدل عنها الى غيرها ، واذا لم ترزق بارض فاستبدل بها — وقال : الراجح في كل سوق ، البائع لما ينفق فيها — وقال : شاركوا الذي اقبلت عليه الدنيا فانه اجلب للرزق — وقال : من اشترى مالا يحتاج اليه باع مالا بد منه « ومن هنا يظهر ان ما نقله الثعالبي هو عين ما اورده الجاحظ بتغيير قليل في اللفظ

وقالت الفرس : الراجح في كل سوق هو البائع لما ينفق فيها .
 وقالت العرب : اذا رأيت الرجل قد اقبلت عليه الدنيا فالصقوا به فانه أجلب للرزق .
 وقيل لبعض الميساسير : رجم أكثر مالك ؟ قال : ما بعث بنسيئة قط ، ولا رددت ربحاً وان قل ، وما وصل اليّ درهم الا صرفته في غيرها (١) :
 وكان يقال لا تشتروا ما ليس لكم اليه حاجة فيوشك ان تبعوا ما لا تستغنون عنه .
 وزعم بعض الحكماء انه وجد في وصية الفرس : أيها الانسان ليس بينك وبين بلد انت به نسب ، فخير البلدان ما وافقك (٢) . وخير الدهر ما أصلحك ، وخير الناس من تفعلك ،
 وخير الماء ما أرواك ، وخير الدواب ما حملك ، وخير الثياب ما سترك ، وخير التجارة ما ربحك ، وخير العلم ما هداك ، وأحسن الحسن ما استحسنته وان كان قبيحاً ؛ وكان يقال :
 خير الصناعة الخبز (٣) وخير التجارة البر .

« باب معرفة الذهب والفضة وامتحنهما »

قال الحكيم (٤) : يستحب من الذهب سبيكه وغير سبيكه ، وان يكون كئنا خادة وشعاع من كوم وكبريت قاني (٥) وانما دامت دولته لانه لا تدحضه خبث الكبر ولا

(١) كذا بالاصل وكان المؤلف أعاد الضمير الى التجارة ولذا جعله مؤنثاً .
 (٢) نقل الشريشي (شرح مقامات الحريري ١ : ١٠٢) وكذا الصفدي (الغيث المنجم شرح لامية العجم ٢ : ٧٦) هذه الجملة ولم يذكرها قائلها ، وكان الجاحظ يشير الى كلام عثمان بن عفان — رضي الله عنه — حين سئل عن كثرة أرباحه فقال : لم أرد من ربح قط ولو قل (راجع كتاب الخلاء للجاحظ ص ١٦٢) .

(٣) بالاصل : الخرز — واظنه تحريفاً من التاسخ والصواب : الخرز — لتحصل القافية والمعنى .

(٤) كثيراً ما يبتدي الجاحظ الكلام بقوله : قال الحكيم — أو : قال — وفي ظني انه لا يقصد بذلك الا نفسه كما هو هنا ، يتضح ذلك لمن تتبع تأليفه لا سيما كتاب الحيوان .
 (٥) هذا الوصف يشبه كثيراً ما ذكره المؤلف في كتابه الحيوان (ج ٥ ص ٣٣) حيث قال : واذا وصفوا حمرة الذهب قالوا ما هو الا نار وشعاع من كوم

يفسده مرة الدهور ؟ وقيل انما صار الذهب ثميناً لقلته تغيره وازدياد نضارته وحسنه اذا اعتق
ولأن الاشياء تنقص عند المس والدفن ما خلا الذهب فانه لا ينقص البتة .
وخير الدنانير العتق الحمر الى الخضرة ، وزعم بعض الاوائل انما يتجن الدينار بلصوقه
الشعر واللحية وصعوبة استمراره فيها ، والنهرج^(١) من الدنانير يعتبر بجفته وثقله .
وزعموا ان خير الذهب العقيان وخير الفضة اللجين ، ومذاق الفضة الصافية عذب ،
ومذاق الزيوف عمر صدي ، والنهرج من الدراهم ما ح جرمسي الطنين ، والفضة صافية
الطنين لا يشوبها صم وهي تقطع العطش اذا مسكت في الفم .

« باب ما يعتبر من الجواهر النفيسة ومعرفتها وقيمتها »

زعموا ان معرفة جواهر اللؤلؤ انك تجد مذاقته على ضربين : عذب المذاقة عماني ،
وملح المذاقة قلزمي كلاهما يرمب في الماء ؛ والمعمول منه تجده مرة المذاق مع دسومة فيه
وهو خفيف الوزن يطفو على الماء .

وزعموا ان اللؤلؤة اذا كان في باطنها دودة فانك تجدها حارة المص واللس فان ذلك
للعملة النفسانية ، واذا لم يكن بها دودة كانت باردة المص واللس وامتحانها بذلك .
وزعم الجريون ان اللؤلؤ الكبار المتغير اللون تلف عليه الآية الطرية المشرحة وتؤخذ
في جوف عجين ويدخل التنور ويبالغ في إحماه فانه يصفو ويحسن ويعود اليه الماء ، واذا
بخر بكافور كان ذلك ، واذا عولج بمخ العظم وبماء البطيخ فانه يصفو .
ومعرفة اللؤلؤ اللحمي الجوهري من الصدي العظمي هو ان الجوهري يكون مستوي
الصورة ليناً أملس ، والعظمي يكون خشناً غير مستوي الهيكل .

وخير اللؤلؤ الصافي العماني المستوي الجسد الشديد التدرج والاستواء ، واذا كانت
وهو الكبريت الاحمر — ومن هنا يستدل على ان الجاحظ كثيراً ما يعيد الكلام بعينه
في تضاعيف تصانيفه من غير ان يشعر بذلك ، وانه كان قليل المراجعة لما يكتب .
(١) النهرج — معرب نهره الفارسية — هو الدينار أو الدرهم المموة الزيف الردي
(راجع كتاب شفاء الغليل للخناسي وغيره) — وفي كتاب الجناء للجاحظ (ص ٦٩) :
دينار بهرج — وهو صحيح ايضاً .

حبتان متساويتين في الشكل والصورة واللون والوزن كان ارفع لثمنها ؛ والعُماني أنفس وأرفع من القلزمي لأن العُماني عذب نقي صاف ، والقلزمي فيه ملوحة مع عيب كثير^(١) :
 وإذا بلغت الحبة نصف مثقال سميت دُرَّة ، والمدحرجة المعتدلة في التدور إذا بلغ وزنها نصف مثقال ربما بلغت في الثمن الف مثقال ذهباً ، والبيضية دون ذلك في الثمن ، وأثانها ترتفع على زيادة وزنها وتدحرجها ، وإذا بلغ وزنها مثقالين ان شئت جعلت ثمنها عشرة آلاف دينار وان شئت مائة الف دينار ، والمدحرجة على هذا الوزن والصفة لا قيمة لها ، وهي فريدة ، وكلما كانت أصفى وأتقى كان أرفع لثمنها وأنفس ، والدرّة البيضية قلزمية ، زعموا ان وزنها ثلاثة مثاقيل ، والصغار من اللؤلؤ مرجانه^(٢) :

وخير الياقوت البهرماني^(٣) ثم الاحمر المورّد ، ثم الاصفر ، ثم الاسمانجوني^(٤) وأدونه الابيض ؛ والياقوت من جبل سرنديب بالهند ، وتعرف اليواقيت من المعمولات بحصال
 (١) عى ذكر اللؤلؤ القلزمي قال ابو العباس احمد التيفاشي التونسي المتوفى سنة ٦٥١ في كتابه « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » (خط بمكتبتي) : ٠٠٠٠ وكذلك ما يوجد من الجواهر بجزر القلزم وسائر بحار السجماز فرديّ ولو كانت الدرّة منه في نهاية الكبر فانها لا يكون لها طائل في الثمن اذ ليس فيها شيء من أوصاف الدرّ النفيس .

(٢) قال التيفاشي في كتابه المذكور : والمرجان في لغة العرب صغار الدر وهو اللؤلؤ الدق ، واستشهد بايات لامريّ القيس - وقيل انه اول شعر قاله - منها :
 فاعزب مرجانها جانباً وأخذ من درّتها المستجادا

ولفظ المرجان معرب عن اليونانية وأصله (Marginto) وفي اللاتينية (Margarita) وأطلق اسم المرجان فيما بعد على العروق الحمر التي تطلع من الحجر ويتخذ منها الحلي والأعلاق والسبح .

(٣) البهرمان : فارسي معرب معناه : أحمر اللون ؛ قال التيفاشي : والياقوت البهرماني هو أحمر نقي الحمرة لاتسوها شائبة ، والبهرمان اسم العصفر وبه سمي هذا الصنف من الياقوت .

(٤) الاسمانجوني : فارسي معرب مركب من كلمتين (آسمان) اي السماء و (كُون) لون ، ومعناه أبيض بزرقة كلون السماء .

ثلاث : برزانتها في الوزن ، وبرودتها في الفم عند المص ، وعمل المبرد فيها ، لأن الياقوت حجر ثقيل الوزن بارد في الفم بطيء عمل المبرد فيه ؛ والمعمول منها يكون خفيف الوزن ، حار المص ، سريع المبرد فيه .

وخير الياقوت الصافي النقي المضيء من أي لون كان ، وارتفاع القيمة على قدر كبرها وصغرها ^(١) والياقوت الأحمر البهرماني الصافي اذا بلغ وزنه نصف مثقال ربما بلغ في الثمن خمسة آلاف دينار ؛

وكان وزن فص الخاتم الذي يسمى « الجبل » مثقالين قوّم بمائة الف دينار واشتراه ابو جعفر المنصور باربعين الف دينار ^(٢) . والياقوت الاسمانجوني ربما بلغ الفص منه مائتي دينار .

وخير الزبرجد الشديد الخضرة ، الصافي الجوهر ؛ بمعرفة الزبرجد الفائق من المعمول المتخذ كمعرفة اليواقيت : برزانتة وبرودة مذاقه وعمل المبرد فيه على مهل ؛ والمعمول منه رخو خفيف الوزن ، حار في المذاق ، يسرع المبرد فيه ؛

(١) كذا بالاصل ولعل ضمير المؤنث في قوله : كبرها وصغرها — عائد على ياقوتة .

(٢) نقل ابو منصور النعالي من هذا التأليف فصولاً وفقرات عديدة ببعض التصرف نسب بعضها الى الجاحظ وغفل عن كثير منها ، فمن ذلك قوله : زعم الجوهريون (?) ان الياقوت لا يكون الا من جبل سرنديب بالهند ، وخيره الاحمر البهرماني ، ثم الوردي ، ثم الرماني ، واذا بلغ البهرماني نصف مثقال كانت قيمته خمسة آلاف دينار ، وكان وزن الفص الذي يسمى (الجبل) مثقالين قوّم بمائة الف دينار فاشتراه المنصور باربعين الفاً . « (كتاب ثمار القلوب ص ٤٢٤) — ونقل الصلاح الصفدي من تأليف شيخه شمس الدين ابن ساعد الانصاري وسماه « بختب التناثر في احوال الجواهر » جملة مهمة جداً تتعلق بالياقوت وتكوينه واصنافه واثمائه جاء في ضمنها : وكان في خزانة الأمير يمين الدولة محمود ياقوتة شكلها شكل حبة العنب وزنها اثنا عشر مثقالاً قوّمت بعشرين الف دينار ، وكان للمعتصم العباسي فص يسمى «ورقة الآس» لانه كان على شكلها وزنها مثقالان الاشعريتين اشتراه بستين الف درهم (كتاب الغيث المنسجم ١ : ٨٣) .

وزعموا ان خير الزبرجد الناضر الصافي النقي ، فاذا بلغ وزن قطعة منه نصف مثقال
 بلغ في الثمن النقي مثقال ذهباً ، وارتفاع القيمة على مقدار كبره وضغره ؛
 وكان فص الخاتم الذي يسمى (البحر) وزنه ثلاثة مثاقيل اشتراه ابو جعفر المنصور
 بثلاثين الف دينار وهو اليوم في خزانة بعض الخلفاء .
 وخير الفيروزج الشير بام^(١) الاخضر الاسمانجوني الصافي العتيق ، والفيروزج حجر
 لا يعمل المبرد فيه ولا يتغير في النار والماء الحار ، وغاية ثمن فص فيروزج اذا بلغ وزنه
 نصف مثقال عشرون ديناراً .
 وخير العقيق الباني الشديد الحمرة الذي يرى سيفه وجهه شبه الخطوط ، وكلما كان
 أصفى وأضواً كان أجود في الثمن .
 وخير البيجادي^(٢) الأحمر الشديد الحمرة المتهب لونه التهاب النار ، وكلما كان
 أصلب وأكبر كان أنفس وأثمن ، والمعمول منه رخو ، وامتحان جودته من ردايته انك
 اذا قربته من الريش احتمله ، وكلما كان أحمل للريش كان أجود ، وغاية ثمن فص بيجادي
 فائق اذا بلغ وزنه نصف مثقال ثلاثون ديناراً . والجوهر النفيس لا قيمة له وذلك لاتساع
 ضوئه وانتشار شعاعه بالليل .

(١) شيربام : فارسي معرب مركب من لفظين ومعناه (لون اللبن) .

(٢) البيجادي : حجر كريم احمر اللون يشبه الياقوت فيه خاصية الكهرباء في جذب
 التبن ، واصله في الفارسية (بيجاده) وهو اسم الكهرباء ، وقد عرب قديماً وورد في اشعار
 العرب ، قال الفرزدق (الاغاني ط بولاق ج ١٩ ص ٢١) :

أغرّك منها لوثة عربية علت لونها إن البيجادي أحمر

راجع معجم المجموعة الجغرافية العربية تأليف المستشرق دي خوي طبعة ليدن ص ١٨٤
 (Indices, Glossarium - Bibl. Géogr. Arab., de de Goeje) وأنظر ايضاً
 التعليق الجميل الذي وضعه صديقنا العلامة المحقق المغفور له احمد تيمور باشا على هذه الكلمة
 في تفسيره للالفاظ العباسية (مجلة المجمع العلمي دمشق ج ٧ ص ٢٠٤ من سنة ١٣٣٩)
 وقال ابن عبد ربه : ومدينة بلخ بخراسان بها معادن البيجادي العتيق ، وهو جنس من
 الفصوص تسميه العامة البزادي (العقد الفريد ٣ : ٢٥٧) .

والبلور يُختار له صفاته وعظمه ، وخير الزجاج البلوري الصافي الأبيض النقي ،
والفرعوني الفائق^(١) . وخير الماس^(٢) البلوري الصافي الأبيض النقي ، ثم الأحمر ، وإذا
بلغ وزنه نصف مثقال بلغ في الثمن مائة دينار ، وكلما كان أكبر وأعظم كان أبلغ في
الثمن وأرفع .

« باب معرفة الطيب والعطر والروائح الطيبة »

زعموا ان خير العود الهندي المندي^(٣) الذي لا غش فيه ، وكلما كان أصلب فهو أجود
وامتحان جودته بمحده أرجه وشدة رائحته ؛ وزعموا ان خير العود الهندي الثقيل الوزن
الذي يرسب في الماء ، وأدونه الخفيف الوزن الذي يطفو على رأس الماء ، والخفيف الوزن
عندهم ميت لا روح فيه وهو ضعيف الرائحة ، والثقيل الوزن منه له ذكاء وقوة أرج
ورائحة .

وخير المسك التبتّي^(٤) الياس الفائح وأرداه البثدي ، وغش المسك من

(١) ورد ذكر الزجاج الفرعوني في كتاب (الحيوان) للجاحظ ج ٣ ص ١١٦
(٢) الماس : يوناني معرب وهو الدياتميت وقد ورد ذكره في الحديث الشريف
(النهاية لابن الاثير ج ٤ ص ٧٩) — وقال التيفاشي : الماس نوعان : الزيتي والبلوري ،
والزيتي أجودهما ، والبلوري أبيض شديد كثوث البلور ، والزيتي يخالط بيناضه سفرة
كلون الزيت ، وهو شبيه بلون الزجاج الفرعوني (كتاب ازهار الافكار — خط) .
(٣) المندي : منسوب الى « مندل » وهو بلد بالهند يجلب منه العود الذي الشذا
(راجع معجم البلدان لياقوت — لفظ مندل — وشفاء القليل) — وقال أبو منصور الثعالبي
وفي كتاب « العطر » : [للجاحظ] : وخير العود الهندي المندي ، وكلما كان أصلب فهو
أجود وامتحان جودته اذا كانت فيه رطوبة ، ومن خصائصه ثبات رائحته في التوب اسبوعاً
واكثر (ثمار القلوب ص ٤٢٣) .

(٤) بالاصل : التبي وهو تحريف وصوابه : التبتّي نسبة الى بلاد التبت ، وفي كتاب
« الحيوان » للجاحظ (ج ٤ : ٤٦) ان المسك كثث يجلب من التبت — وفي « المحاسن
والإضداد » (باب محاسن الهدايا ص ١٧٩) : وكان مما تهديه ملوك الام الى ملوك فارس

الآنك^(١) وجندبادستر^(٢) ودم الأخوين^(٣) وسياه دارو^(٤) وكماخف وزنه وفاح فهو أجود .

وزعموا ان خير العنبر الاشهب الزاجي^(٥) ثم الأزرق ، ثم الأصفر ، وأدونه طرائف ما في بلدهم « فن الهند الفيلة والسيوف والجلود ، ومن التبت المسك والحريير والاولاني ، ومن السند الطواويس والبيغاء ، ومن الروم الديباج والبسط . » — ويؤيده ما نقل الاصحري وابن حوقل حيث قالوا : ولم [أي أهل ماوراء النهر] من المسك الذي يجلب اليهم من التبت وخرخيز ما ينقل الى سائر الامصار فيفوق غيره من المسوك ثمنًا وجودة (المسالك والممالك للاصحري طبعه لندن سنة ١٨٧٠ ص ٢٨٠ و ٢٨٨ — والمسالك والممالك لابن حوقل طبعه لندن سنة ١٨٧٢ ص ٣٢٧ و ٣٣٧) .

(١) آنك : فارسي معرب وهو الرصاص ، وعند ابن البيطار : الرصاص ضربان أحدهما الرصاص الاسود وهو الآنك ، والآخر الرصاص القلعي وهو انقصدير (جامع مفردات الادوية طبعه مصر ٢ : ١٤٠) .

(٢) جندبادستر : فارسي معرب وهو متانة حيوان بري بحري يكون في الانهار العظام يسمى القندر (وعند الافرنج Castor) وخصاه في الجندبادستر (السميري ٢ : ٢١٧٠ وابن البيطار ١ : ١٧١) .

(٣) دم الاخوين : قال ابن البيطار بالنقل عن ابي حنيفة الدينوري : هو صمغ أحمر لشجرة يؤتى به من سقطرى ، ثم قال : وهو الأيدع عند الاطباء ، ويقال له الشيان ايضاً (جامع المفردات ١ : ٧٢ و ٢ : ٩٦) — قلت : والمعروف ان دم الاخوين هو العندم عند قدماء العرب ، وقيل هو البقم .

(٤) سياه دارو : ويكتب ايضاً : سيادرو — وسيادروان ، وفي القانون لابن سينا سيادوان . فارسي معرب ، وهو صمغ الجوز الشامي (راجع كشف الرموز لابن حمدوش ط حجر بالجزائر ١٣٢١ ص ٩٩) .

(٥) الزاجي : سمي القلقشندي من انواع العنبر ستة أضرب اولها الشحري ثم الزنجي [قلت : وهو لا محالة تحريف الزاجي أو الراجي] وهو أجود العنبر وافضله . . (صبح ٢ : ١١٧ و ١١٨) — ونجاء في تاج العروس : (والرباحي جنس من الكافور) منسوب الى .

الا ٠٠٠٠ [هنا ورقة كاملة من الأصل بها ثلاثون سطراً تعطلت قراءتها لانحرام كتابتها واستيلاء الزاج على أحرفها بحيث لم يتيسر نقلها باي وجه ولم يبق ظاهراً منها سوى ماهو مرشوم بالحجرة - في السطر السابع عشر - وهو : باب معرفة الثياب وما يستجد منها]

٠٠٠٠ وخير الوشي [في الثوب] السابري^(١) والكوفي ، والابريسي ، والمذهب

بلد كما قاله الجوهري وصوبه بعضهم أو الى ملك سمه رباح اعتنى بذلك النوع من الكافور وأظهره (تاج ٢ : ١٤٠) - وفيه : ورباح موضع بالهند ينسب اليه الكافور ، وبسط بحثاً طويلاً في الغلط الحاصل في الصحاح للجوهري إذ نسب تارةً الرابحي الى بلد بالهند وتارةً الى دويبة يجلب منها الزبد - وذكر ابن البيطار - في مادة كافور وعنبر - ان الرابحي مشتق من اسم ملك هندي اسمه رابح (جامع المفردات ٢ : ٣٣٤) - وقال داود الانطاكي ويسمى الرابحي لتصاعده مع الريح ، وقيل الرابحي - بالموحدة - نسبةً الى رباح أحد ملوك الهند أول من عرفه (تذكرة - مادة كافور) - وقال دوزي في مستدر كنه على المعاجم العربية : ان بعض المصنفين يسميه ايضاً الزياحي Dozy, Suppl. aux diction. arabes, vol. I p. 499 - ومما تقدم يتضح ان الاختلاف في اسم الزابحي أو الرابحي قديم ولا يعرف على وجه التحقيق نسبه ، ولذا احترمنا هنا الصيغة الواردة بالاصل مع التنبيه عليه - ووقفنا اخيراً على فصل ممتع نشره العلامة المحقق الاب انتاس مارسي الكرملي كشف فيه الغطاء عن معنى الرياح ووجه اشتقاقه واثبت ان اصل اللفظ - الزابح - وهو اسم جزائر ماليسية (جاره وسومطرة وبرنيو) عند قدماء العرب - والنسبة اليه زابحي ، فخره النساخ والمؤلفون المتأخرون فقالوا الزابحي والرابحي وغير ذلك (راجع مجلة المجمع العلمي دمشق ص ٢٣٢ من سنة ١٣٣٩)

(١) السابري : نسبة الى سابور ، وفي حديث حبيب بن ابي ثابت قال : رأيت على ابن عباس ثوباً سابرياً استشف ماوراءه ، وكل رقيق عندهم سابري والاصل فيه الدرود السابرية منسوبة الى سابور [النهاية لابن الاثير ٢ : ١٥٢] - وفي التاج : والسابري ثوب رقيق جداً ، قال ذوالرمة :

فجاءت بنسج العنكبوت كأنه على عصويها سابري مشبرق

المنسوج ثم الوشي الاسكندراني الكتان البحت^(١) ثم المنسوج بالذهب ، ثم الوشي الغزلي ، ثم الذي لا يرسم فيه ولا ذهب وهو الياني لانه يرتفع على هذه السبيل من الغزلي ، والابريسي الكتان لا يبلغ في الثمن ما يبلغه الياني لانه ربما بلغ الثوب الغزلي الف دينار . وخير السجاب^(٢) القائم^(٣) ثم الظهور منه ، ثم الخزري^(٤) ثم الخوارزمي ، ثم الذي لاغش فيه من زغب الارانب .

ومنه المثل : عرض سايري ، اي رقيق جداً [تاج ٣ : ٢٥٢] — وقال ابو منصور الثعالبي : والسايري ، وهو الرقيق الناعم من كل ثوب ، والأصل فيه النسبة الى نيسابور وعرب فقيل سايري [ثمار القلوب ص ٤٢٩] .

(١) نقل ابو منصور الثعالبي العبارة الآتية في لفظ « كتان مصر » ولم يذكر عن اي تأليف للمحافظ نقل ، قال الجاحظ : قد علم الناس ان القطن خراسان وان الكتان لمصر ، ثم للناس في ذلك في تفاريق البلدان ما لا يبلغ مقدار بعض بلاد هذين الموضعين ، وربما بلغت قيمة الحمل من دق مصر الذي من الكتان لا غير مائة الف درهم [ثمار القلوب ص ٤٢٠ — وراجع ايضاً كتاب « ما يعول عليه في المضاف والمضاف اليه » للمحبي — خط بمكتبتي] .

(٢) السجاب : قال القافشندي : حيوان أكبر من الفار يعيش في الشجر العالي ، فيها يأوي ومنها يأكل ، وهو كثير ببلاد الافرنج والصفالبة ، وورده في ذاية النعومة وجلده في نهاية القوة ، ويتخذ منه الفراء النفيسة التي يلبسها الناس والرؤساء ، وأحسن ألوانه الازرق [صبح الاعشى ٢ : ٥٠] أقول وهو المسمى باللاتينية Scuriolus وبالفرنسية Ecureuil .

(٣) القائم [بقافين الثانية منهما مضمومة] — هو دويبة في قدر الفار لها شعر أبيض ناعم ، ومنه يتخذ الفراء ، وهو أعز قيمة من السجاب [صبح ٢ : ٤٩] .

(٤) الخزري : نسبة الى بحر الخزر وما كان حوله من البلاد .

وخير الثعالب الاسود^(١) الخزري الغليظ الشعر الذي لا يُعَشُّ بصبغ ، ثم الابيض ،
ثم الاحمر المحصري^(٢) ثم الاحمر الخزري ، ثم الخلنجي^(٣) .
وخير القاقم اكثرها أذناً : وخير السمور الصيني ، ثم الخزري الشديد الياض مع
شدة السواد الطويل الشعر .

وخير الفرش وأرفعه ثمناً وأجوده المرعزي^(٤) القرمزي الأرمي المنبر ، ثم الخز
الرقم ، ثم الخز القُطوع^(٥) ثم الديساج على عمل الخسرواني^(٦) الرومي ، ثم الخز المدبج على

(١) قوله : خير الثعالب الاسود ، جاء في كتاب الحيوان للمجاهظ [ج ٦ ص ١٠٠]
وفي الثعلب جلده وهو كريم الوبر وليس في الوبر أعلى من الثعلب الاسود وهو ضروب منه
الأبيض الذي لا يفصل بينه وبين الفئك ، ومنه الخلنجي وهو الاعم » .

(٢) كذا بالاصل وأظنه غلطاً من الناسخ وصوابه «المحصري» أي المصبوغ بالمصرة
وهي العصفور ، وقال ابن سيده : والثوب المحصر هو المصبوغ بالطين الاحمر أو بحمرة طفيفة
[المخصص ٤ : ٩٤] .

(٣) الخلنجي : المقصود به الذي يشبه لونه خشب الخلنج وهو شجر معروف [ابن
البيطار ٢ : ٦٨] وقد عرف أبو الوليد المرآة كشي اللون الخلنجي بقوله : مخطط بسواد
ودُخنة [راجع مستدرك المعاجم العربية لدوزي ج ١ ص ٤٠٠] .

(٤) المرعزي والمرعزاء — بكسر الميم — اذا خفّت مددت واذا شددت
قصرت ، وأصله بالنبطية (مرعزي) وقد نكمت العرب به قديماً ، قال جرير من قصيدة
يهجو بها التيم :

كسائك الخنظلي كساء صوفٍ ومرعزي فانت به تفيده

أي تفتخر عجباً [راجع المعرب للجواليقي ص ١٣٧] .

(٥) القُطوع جمع قطع وهو ضرب من الوشي في الثياب [المخصص لابن سيده] .

(٦) خسرواني ، نوع من نسج الحرير الرقيق الحسن الصنعة منسوب الى عطاء
الأكامرة ، وهو فارسي معرب [المعرب للجواليقي ص ٦٠ وشفاء العليل للحنفاجي] .

الميساني ، ثم البزبون^(١) ؛ ومهما كان من هذه الضروب منسوجاً بالذهب فهو أجود وأبلغ في الثمن ، وقد تكون هذه الضروب كلها منسوجة بالذهب إلا الأرمني والميساني والبزبون .

وخير البزبونات المسكية الدقيق النسج ، ثم المخطط ، ثم المفأس^(٢) ثم الساذج ، ثم المعين^(٣) ثم المنقط ؛ والغفارة المسكية اذا كانت رقيقة العمل تقيية ربما بلغت في الثمن خمسين ديناراً .

وابوقلمون^(٤) من الزلالي^(٥) الخسرواني الرومي القرمزي على خطوط مختلفة البنفسجي في الأحمر والأخضر ، وزعموا انه يتلون ألواناً بارتفاع النهار ووجه الشمس ، والقيمة مرتفعة منه جداً .

وخير الأكسية من الصوف المصرية ، ثم الخوزية الفارسية ، والمرعزي في المرعزي الفارسية الشيرازية ، ثم الاصفهانية ، والمرعزي في الابرسم القسوية ، ثم (١) البزبون كعصفور ، السندس ، وقال ابن بري : هو رقيق الديباج [تاج العروس ٩ : ١٣٩] .

(٢) وبالاصل ، المقأس ، وهو تحريف بين ، والمفأس بمعنى الختم والمزركش على هيئة الفلوس كما يقال ثوب مدثر ومدرم أي موشى على صورة الدنانير والدرهم .

(٣) المعين ، ثوب في وشبه ترايع صفار شبيه باعين الوحش [المخصص ٤ : ٦٧] .

(٤) ابوقلمون ، عرفه مرتضى الزبيدي بقوله : ثوب رومي يتلون ألواناً للعيون نقله الجوهري ، وقال الازهرى : يترأى اذا أشرفت عليه الشمس بالوان شتى ، قال :

ولا أدري لم قيل له ذلك ، وقد يشبه به الدهر والروض وزمن الربيع [تاج العروس ٩ : ٣١] — أقول : لفظ ابوقلمون يوناني معرب وهو في الاصل Abokalamon —

والنسيج المسمى ابوقلمون في المشرق هو المعروف في الديار التونسية بعنق الحمام .

(٥) الزلاية — بالكسر — البساط ج زلالي كما في لسان العرب والعياب ، وفي

مستدرک التاج [مادة زلل ج ٧ : ٣٥٩] والزلال الصافي من كل شيء ، قال ذو الرمة :

كأن جلودهن ممهات على أبقارها ذهب زلال

فكأن المقصود هنا من الزلالي الصافي اللون .

- الطبرية^١ ، ثم الصوف في الصوف .
- وخير الطيالة الرومانية الطبرية ، ثم الآلمية^٢ ثم المصرية ، ثم القومية^٣ . وخير اللبود الصيني ، ثم المغربية الحمر ، ثم الطالقانية البيض^٤ ثم الارتمية ، ثم الخراسانية .
- وخير النور البربري الموشح الشديد بياضه المشبّع سواده الطويل الوشي الساباني^٥ . وأظرف النور الذي يكون في وسط سواده نقطة سوداء صغيرة بيضاء ؛ وان كان سواده
- (١) على ذكر الاكسية الطبرية تقل الجاحظ : ان قيمة الكساء الأبيض الطبري في عصره يساوي اربعمائة درهم والقومسي منها مائة درهم [كتاب الحيوان ٣ : ٨] .
- (٢) قوله : الطيالة الرومانية نسبة الى الروبان وهي مدينة من نواحي قزوين [الاصحخري ص ٢٠٦ — وابن حوقل ٢٦٩] — وكذا الآلمية نسبة الى أمل وهما مدينتان بهذا الاسم : الاولى عاصمة طبرستان — وهي المقصودة هنا — مشهورة بضانها ووضوفها ومنسوجاتها [المقدسي ص ٣٥٥ وابن حوقل ٢٧١] والثانية مدينة في غربي جيحون في سمت بخاري بينها وبين جيحون نحو ميل .
- (٣) القومية ، نسبة الى قومس من اكبر مدائن الديلم ، قال ابن حوقل : ويرتفع من قومس اكسية معروفة تحمل الى الامصار وهي فاشية في جميع الارض [المسالك والممالك ص ٢٧١] — وقال المقدمي : اما قومس فلهم المناديل البيض من القطن المعلة صغار وكبار وسوادج ومحشاة ربما يبلغ المنديل منها النقي درهم ، ولم ايضا اكسية وطيالة وثياب رفاق من الصوف [كتاب أحسن التقاسيم ص ٣٦٧] .
- (٤) نقل ابو منصور الثعالبي هذه العبارة من هذا التأليف وعزاها الى صاحبها فقال : وذكر الجاحظ في كتاب «التبصر بالتجارة» ان خير اللبود الصينية ثم المغربية الحمر ثم الطالقانية البيض [ثمار القلوب ص ٤٣٣] . وتبعه النويري فنقل عين العبارة المتقدمة عن الجاحظ لكنة جعل اسم الكتاب « النظر في التجارة » [نهاية الارب ج ١ ص ٣٦٧] وهو تحريف واضح لتشابه ما بين لفظ «التبصر» و«النظر» — فليتبّه .
- (٥) الساباني ، نسبة الى السابان ، وهو في الفارسية الطائر المعروف بالزرزور الذي ريشه منقط بنقط بيض ونقط سود ، وبه شبهه الجاحظ هنا المختار من جلد النور البربرية ، كان أقرب اليه أن يقول في نعته زرزوري اي في لون الزرزور ، وهو عربي صريح .

متصلاً بعضه ببعض بشظية من سواد خفيفة كان أطرف له ، وإذا كانت فيه حمرة مع بياض يقق وسواد حالك كان أحسن وأبلغ سيف الثمن ؛ ونمور البربر صفار ومقدار الجلد منها ما يغشي سرجاً مفرداً ، ومنتهر ثمن الجلد منها خمسون ديناراً ، وأما المغربية والهندية فهما أوسع وأكبر ولا يبلغان في الثمن ولا يرتفعان ، وخير النمور الوشي ، وخير القطن الابيض اللين الصهار الحبوب اللطيف البياض الصافي .

وزعم ان القرمز حشيشة تكون في أصلها دودة حمراء تنبت في ثلاثة مواضع من الارض^(١) : في ناحية المغرب بارض الاندلس ، وفي رستاق يقال له تارم^(٢) وفي ارض فارس ، ولا يعرف هذه الحشيشة وأما كتبها الا فرقة من اليهود يتولون قلعها كل سنة في ماه اسفندارمذ^(٣) فتبيس تلك الدودة ويصبغ بها الابريسم والصوف وغير ذلك ؛ وخير ما يصبغ في الأماكن بارض واسط .

(١) عرف الرحالة ابن حوقل القرمز الارمني بقوله : وهو صبغ أحمر يصبغ منه المرعزى والصوف ، وأصله من دود ينسج على نفسه مثل دود القز اذا نسجت على نفسها القز [المسالك والممالك ص ٢٤٤] .

(٢) تارم ، من مدائن فارس من ناحية شيراز بينهما ٨٢ فرسخاً [الاصحخري ص ١٣١ وما بعدها — وابن حوقل ص ٢٠١ و ٢٠٣ و ٢٢٦ — والمقدسي ٤٢٣ و ٤٢٦] .

(٣) ماه اسفندارمذ ، هو اسم الشهر الثاني عشر من السنة الشمسية عند الفرس ، واليوم الخامس منه هو « اسفندار منذروز » كان من الأعياد الكبيرة عند قدماء الفرس وفيه كانوا يلتقطون الاعشاب من الجبال والادوية ويتخذون الادهان ويهيشون البخور والدخن ، وفيه تكتب الرقاع لدفع الهوام والحشرات فيكتبون من ظهور الحجر الى طلوع الشمس رقية على كواخذ مربعة ويلصقون منها على الجدران [راجع كتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية للبيروني طبعة ليبسج سنة ١٨٧٨ ص ٢٢٩ — وعنه نقل القزويني في كتابه « عجائب المخلوقات » طبغ بهامش حياة الحيوان ص ١٢٨ وما بعدها] —

أقول : وهذه العادة الفارسية القديمة لم تزل متبعة في البلاد التونسية من كتب رقاع صفار بها آية السموم من القرآن وذلك اليوم الاول من شهر مايو الأعجمي ثم يلصقونها بمدخل البيوت دفعا للعقارب والحشرات السامة .

وزعموا ان البلسان شجر بارض مصر يُسْرَطُ في ايام الربيع فيخرج منه دهن البلسان فيؤخذ منه ٤ وهو مفقود في الارض كلها ما خلا مصر^(١) .
 وحب الزلم^(٢) ينبت بارض شهرزور ٤ وزعموا انه جيد للجماع ٤ والقرماز شجر بالفارسية بنجكشت (?) فلما يوجد الا ومعه الدفلى ٤ وهو نبت يستخير بالدفلى الناتجة عنده يقال له فازهر^(٣) فلذلك غرس معه في موضع يكون به ٤ وقيل حُمِلا جميعاً من الروم وله قصة عجيبة طويلة .

« باب ما يجلب من البلدان من طرائف السلع والامتعة والجواري »

« والاحجار وغير ذلك »

يُجلب من الهند : البيور والتمور والفيلة وجلود التمور والياقوت الاحمر والصندل الأبيض والأبنوس وجوز الهند^(٤) .

- (١) البلسان المصري ٤ قال الاصطخري : وحوالي القسطاط زرع بنبت مثل القضبان يسمى البلسم يتخذ منه دهن البلسان لا يُعرف بمكان في الدنيا الا هناك [الاصطخري ٥٤] وجعله ابن حوقل في عين شمس خاصة [المسالك والممالك ص ١٠٦] .
- (٢) حب الزلم ٤ عرفه ابن البيطار بقوله : هو حب دسم مفرطح اكبر من الحمص قليلاً أصفر الظاهر أبيض الباطن طيب الطعم لذيذ المذاق ويجلب من بلاد البربر ٤ وينبت في ناحية شهرزور ٤ وقد ينبت منه شيء بصعيد مصر يسمونه بالسقيط [جامع مفردات الادوية ٢ : ٤ و ١٦٦] - قلت وهو المعروف عندنا في تونس بحب عزيز .
- (٣) المشهور ان الفازهر حجر كريم لانيات كما ورد هنا ٤ وانه ضئفان حيواني ومعدني وهو عند الانج (Bézoar) واسمه فارسي معرب وأصله يازهر ومعناه «منفي السم» - وقد ذكر معدنه وأوصافه وخواصه ومنافعه جماعة من علماء الاحجار كابن البيطار في مفرداته والتيفاشي في كتاب أزهار الافكار والقزويني في عجائبه وسواهم كثير ٤ فليراجع هنالك .
- (٤) قال ابو منصور الثعالبي : وبلاد الهند من الخصاص ما لم يكن لغيرها فمنها الفيل والكر كدن والبر والبيغاء والطاؤوس والنجاج الهندي والياقوت الاحمر والصندل الابيض والعاج والساج والتوتيا والقرنفل والسنبل والفلفل وغيرها من العقاقير [ثمار القلوب ٤٢٣] .

ويجلب من الصين : الفرند والحريير والفضائر^(١) والكاغد والمداد والطواويس والبرازين الفرة والسروج والأبود والدارصيني وادارند^(٢) الروم الخالص ، ويجلب من أواني الفضة والذهب والدنانير الخالصة القيسرانية والعقاقير والبريون والابرون والديباج والبرازين الفرة والجواري وطرائف الشبّه والأقفال المحكّمة واللورا^(٣) ومهندسو الماء وعلماء الحراثة والاكاراة وبناء الرخام والحصيان .

ومن ارض العرب : الخليل العراب والنعام والتجائب والقانة^(٤) والأدم^(٥) .

ومن البربر ونواحي المغرب : النمرور والقرظ^(٦) واللبود والبرزة السود .

(١) الفضائر ج غضارة هي القصعة أوالصحن الكبير ذوساق يتخذ من خزف ، وارتفاع الفضائر ما يؤتى به من الصين كأنص عليه الجاحظ هنا لاشتهارها وحسن صنعيتها وجودة طليها وجمال رونقها ، وقال شمر : الغضار الطين الاحمر نفسه ومنه يتخذ الخزف الذي يسمى الغضار . وقال ابن دريد فاما الغضارة التي تستعمل فلا أحسنها عريسة محضة [تاج العروس وغيره] .

(٢) لفظ « ادارند » هنا لا معنى له ، وأظنه تحريفًا من الناسخ ، ويظهر انه قصد الراوند . قال مرتضى الروند الصيني وهو أنواع اربعة أعلاها الصيني ودونه الخراساني ويعرف بروند الدواب تستعمله البيطرة وهو خشب أسود ، والاطباء يزيدونها الفأ فيقولون «راوند» ولفظه ليس بعربي محض [تاج ٢ : ٣٥٩ و٣٦٠ مادة راد] .

(٣) كذا بالاصل ولم أر لها معنى ، ولاشك ان الناسخ حرف فلم يأت باللفظ على أصله اللهم الا ان يكون اللاذ واللاذة وهي ثياب من حرير تنسج بالصين تسميها العرب والعجم اللاذ [المخصص ٤ : ٦٨] وفي القاموس اللاذة ثوب حرير أحمر يفسج بالصين .

(٤) القانة وجمعها القان ، هو شجر جبلي ينبت بجزيرة العرب . زاد الازهري ينبت في جبال يهامة ويتخذ منه القسي [لسان العرب] .

(٥) الأدم ج أديم ، هو الجلد المدبوغ اذا كان عليه شعره أو صوفه أو وبره .

(٦) بالاصل القرظ ، وهو تحريف واضح وصوابه القرظ ، وهو ورق السلم تدبغ به الجلود ، وقيل هو السنط يعتصر منه الاقاقيا وهو مما يتداوى به [المعجم اللغوية] .

ومن اليمن : البرود والأدم والزرافات والجواميس (١) والعقيق والكندر (٢) والخطر (٣) والورس (٤) .

ومن مصر : الحجر المالح (٥) والثياب الرقاق والقراطيس ودهن البلسان ، ومن المعدن الزبرجد الفائق .

ومن الخزر : العبيد والإماء والدروع والبيضات والمغافر .

ومن ارض خوارزم : المسك والقاقم والسمور والسنجاب والفنك وقصب الطيب .

ومن سمرقند : الكاغد (٦) .

(١) كذا بالأصل ولا أخالها إلا الجواشن ج جوشن ، وهو الدرع من حديد . وقال ابن سيده زرد يلبسه الصدر والخيزوم [المحكم ، خط بالمكتبة الزيتونية في تونس] .
(٢) الكندر ضرب من العلك عن ابن سيده وهو الأبان عند الأطباء وغيرهم [تاج ٥٢٩ : ٣] .

(٣) الخطر - بالكسر - نبات يجعل ورقه في الخضاب الأسود يكتضب به ، وقال أبو حنيفة هو شبيه بالكتم وكثيراً ما يثبت معه واحده خطرة [تاج ١٨٣ : ٣] .

(٤) قال الثعالبي ومن خصائص اليمن الزرافة ، وكان الاصمعي يقول اربعة قدملاآت الدنيا ولا تكون الا باليمن الورس والكندر والخطي والعقيق [كتاب ثمار القلوب ٤٢٥] .
وقد جعل الناس هنا الخطي - وهي الرمح - مكان الخطر ، فلينتبه .

(٥) علي ذكر الحمير المصرية قال الاصطخري : وبمصر بغال وحمير لا يعرف في شيء من بلاد الاسلام أحسن ولا أئمن منها ، ولهم من وراء اسوان حمير صغار في مقدار الكباش معملة تشبه البغال المعملة ، اذا خرجت من مواضعها لم تعش ، ولهم حمير يقال لها [السملاقية] بارض الصعيد زعموا ان احد أبويها من الوحشي والآخر من الاهلي فهي أسير تلك الحمير [راجع مسالك المالك ص ٥٥ وكذا ابن حوقل ص ١٠٧] .

(٦) كاعد وكاغد وكاغذ ، لفظ صيني معرب دخل العربية بطريق الفارسي ، ولم يكن الكاغد معروفاً بالمشرق في اول عهد الاسلام وانما كانت الكتابة على القراطيس المتخذة من البردي المصري أو على الرقوق ، واول ظهور الكاغد في الاسلام كان في سمرقند صنعته هنالك أسارى من الصين أمرهم الامير زياد بن صالح في وقفة اطلع سنة ٣٤ للهجرة .

ومن بلخ ونواحيها : العنب الطيب والفوشنة^(١) .
ومن بوشنج : الكبر المرئي .

ومن مرو : الضرابون بالبرابط والبرابط الجياد والطنافس والثياب المروية^(٢) .

فالتخذوه له من خرق الكتان والقنب على ما كان جار في بلادهم فقدم الناس من ذلك الحين
وكثر صنعه في بقاع متعددة من بلاد الاسلام ، ومنها دخل الى اوروبا واشتهر — قال
ابو منصور الثعالبي : كواغد سمرقند هي من خصائصها التي عطلت قراطيس مصر والجلود
التي كان الاوائل يكتبون فيها لانها ائتم وأحسن وأرفق ، ولا تكون الا بسمرقند والصين
ثم كثرت الصنعة واستمرت العادة حتى صارت متجراً لاهل سمرقند فعم خيرها والارتفاق بها
الى جميع البلدان في الآفاق [ثمار القلوب ص ٤٣١] — وذكر المقرئ في خطه ان
جعفر البرمكي هو اول من استبدل الكتابة على القراطيس بالكاغد في الدواوين [التويري
١ : ٣٦٧] .

أقول : ومن أشهر الاضاف التي كانت تصنع قديماً في العالم الاسلامي : الكاغد
الفرعوني تقليداً للقراطيس المصرية المستعملة الى حدود ذلك الوقت ، والكاغد السلياني
نسبة الى سليمان بن رشيد ناظر بيت المال بخراسان على عهد الخليفة هارون الرشيد ،
والجعفري منسوب الى جعفر البرمكي الوزير العباسي ، والطلحي منسوب الى طلحة بن طاهر
ثاني امراء بني طاهر ، والنوحى نسبة الى الامير نوح الاول من بني ساسان ، وسوى ذلك
كثير ، و قد شاعت الوراقة في البلاد العربية وخصت بدور صناعة في العراق واليمن
وفارس والشام ومصر والمغرب — لا سيما في القيروان والمهدية — وفي الاندلس خصوصاً
بمدينة شاطبة (Xativa) وغيرها [انظر كتاب الفهرست لابن السديم ص ٢١ وصح
الاعشي ١ : ٤٧٤ و ٤٧٦] .

(١) الفوشنة ، ويسميتها أبو بكر بن الفقيه الهذلي [الفوشنة] [كتاب البلدان
ص ٢٥٥] ولم نبتد الى معرفة ماهيتها .

(٢) ثياب مرو ، قال الثعالبي : كانت العرب تسمي كل ثوب صفيق يحمل من
خراسان المرويي وكل ثوب رقيق يحمل منها الشاهجاني ، لان مرو عندهم أم خراسان ،
ويقال لها مرو الشاهجان ، وقد بقي الى الآن اسم الشاهجان على الثياب الرقيقة ، وبماتخص

ومن جرجان: اللعاب والتدرج وحب الرمان الجيد والبرمق^١ اللين والابريسم الجيد^٢
ومن آمد: الثياب الموشية والمناديل والمقارم^٣ الرقاق والطبالسة من الصوف .
ومن دباوند^٤: نصول السهام .

به مرو الثياب [الملم] [ثمار القلوب ص ٤٣١] — ومن ينسب الى مرو من الرجال يقال
له مروزي ومن الثياب مروزي [العقد الفريد ٣ : ٢٥٧] . أقول : والمتعارف هو ان
النسبة الى مرو الروز : مروزي ، والى مرو الشاهجان : مروزي ، للتفريق بين المدينتين .
(١) لم تقف على معنى للفظ [البرمق] وكأنه تحريف [الزرمق] بالفتح ، فارسي معرب
[نومه] وهو اللين الناعم من كل شيء ، وانشد الليث لرؤبة بصف شبابه .
أجر خزا خطلاً ونرمقا ان لربعان الشباب عتقا

[تاج ٧ : ٧٥] — ويمكن ان يكون ايضاً [يلق] ج يلامق وهو ضرب من الفراء المبطنة .
(٢) قال الاصطخري ، ويرتفع من جرجان من الابريسم شيء كثير ، وابريسم
طبرستان يحمل زرد دوده من جرجان ولا يرتفع من بزر طبرستان ابريسم ، ويجرجان الثلج
والنخيل وفواكه الصرود والجروم من التين والزيتون وسائر الفواكه [الاصطخري ص
٢١٣ وابن حوقل ص ٢٧٣] — وقال المقدسي ، ولاهل جرجان المقانع القزيات تحمل الى
اليمن والعباب ، ولم ديباج دون [أحسن التقاسيم ص ٣٦٧] .

(٣) المقارم ج مقرمة وهي الستر ، وعن ابن الاعرابي هي المحبس نفسه يقرم به الفراش
قال . وهو ثوب من صوف فيه الوان من عهون فاذا خيط فصار كأنه بيت فهو كلمة ، وقد
تزين المقارم في اطرافها بالرجاز وهي نسيجة حمراء عرضها ثلاث اصابع وأربع [المخصص
٤ : ٧٥] أقول . وقد أخذ الافرنج لفظ مقرمة عن اللغة العربية واطلقوه على نوع من
الطرز يسمونه Macramé .

(٤) دباوند — كذا بالاصل وهو عندي تحريف من الناسخ وصوابه [دباوند] وهو
جبل عال بتاحية كرمان ، قال ابن الفقيه . وبكرمان مدينة يقال لها [دمندان] وهي
مدينة كبيرة واسعة وبها اكثر معادن الذهب والفضة والحديد والنحاس والنوشاذر والصفير
ومعدنه يجبل يقال له [دباوند] جبل مرتفع شاهق في الهواء ارتفاعه ثلاث فراسخ
[كتاب البلدان ٢٠٦] .

ومن الري : الخوخ والزئبق والبرمق والاسلحة والثياب الرقاق والامشاط والقلائس الملكية والقسيات^(١) الكتان والمان^(٢) .

ومن اصفهان : الشهد والعسل والسفرجل والكثيرى الصيني والتفاح والملح والزعفران والاشنان والاسفيداج^(٣) والكحل والسرر المطبقة والاثواب الجياد والشراب من الفواكه^(٤)

ومن قومس الفؤوس والأمساح والجبتر (٥) والطبالسة من الصوف .

ومن كرمان النيلج والكون .

ومن الجور الجوارشن (٦) .

(١) بالاصل : العسيات ، وعندى انها القسيات ، نوع من الثياب كانت تجلب اولاً من قس بمصر ثم أطلق الاسم على غيرها ، وقد ورد ذكرها في الحديث الشريف (راجع النهاية في غريب الحديث والاثرا لابن الاثير) وقال ابن سيده : الثياب القسية تنسب الى قس وهو موضع وهي ثياب فيها حرير تجلب من نحو مصر وقد نهي عن لبسها [المخصص ٤ : ٧٢] .

(٢) قال الثعالبي وكان يحمل الى السلطان مع خراج الري — وهو اثنا عشر الف الف درهم — من الرمان مائة الف ومن الخوخ المقدد مائة الف رطل [ثمار القلوب ٤٢٨] .

(٣) الاسفيداج ، فارسي معرب وهو نوع من الطلاء أبيض اللون شارقه ويسميه الافرنج Blanc de ceruse وهو المعروف في تونس بالباروق ، وقد أطل ابن البيطار ذكر صنعه وتحضيره فليراجع [جامع المفردات ١ : ٣١] .

(٤) قال الثعالبي وكان يحمل من اصفهان الى حضرة السلطان كل سنة مع خراجها — وهو واحد وعشرون الف الف درهم — قدر كبير من الكحل ومن العسل الف الف رطل ومن الشمع عشرون الف رطل ، وكلها موصوف بالجودة والزعفران بها كثير [ثمار القلوب ٤٢٧] .

(٥) الجبتر ، فارسي معرب وهي المظلة تتخذ للوقاية من الشمس .

(٦) كذا بالاصل والاقرب ان تكون الجواشن ج جوشن وهي الدروع وقد ذكرها الجاحظ في « المحاسن والأضداد » [فصل محاسن الهدايا] .

- وبزر قطونا (١) .
- ومن برذعة البغال الفرّة (٢) .
- ومن نصيبين الرصاص .
- ومن فارس الثياب الكتان التوزي والسايري وماء الورد (٣) ودهن التيلوفر ودهن الياسمين والأشربة .
- ومن فسّا الفستق وأصناف الفواكه وطرائف الثمر والزجاج .
- ومن عثمان وسواحل البحر اللؤلؤ .
- ومن ميسان الأنماط والوسائد .
- ومن الأهواز ونواحيها السكر والديباج الخبز (٤) .

(١) بزرقطونا ، نبت معروف وهو صنفان شتوي وصيفي وأنفع ما فيه بزره ، وهو الاسفيون بالفارسية وفي اليونانية فسيلون Psyllium [راجع المختصر الفارسي للصقلي ، والمعتمد في الادوية لابن رسولاً طبع مصر ص ١٦٦ ، وكشف الرموز للجزائري وغير ذلك] .

(٢) قال الاصطخري ويرتفع من نواحي برذعة بغال تجلب الى الآفاق [المسالك ١٩٠] وقال ابن حوقل ويجلب منها من البغال الجياد الموصوفة بالنجابة والصحة والجلد والصبر الى خراسان والعراق والشام وغير ذلك ما يستغنى بشهرته عن ذكره [حوقل ٢٤٨] .

(٣) قال الثعالبي تجور من كور فارس مخصوصة بالورد الذي لا أطيب منه في سائر البلاد يضرب به المثل في الطيب وهو محبوب الى أقاصي المشرق والمغرب . . . وكان يحمل من فارس الى الخلفاء كل عام مع خراجها من ماء الورد سبعة وعشرون الف قارورة [ثمار القلوب ٤٢٧ - وراجع ايضاً الاصطخري ١٥٢ وابن حوقل ٢١٣ والمقدسي ٤٤٣] .

(٤) السكر من خواص الأهواز ومفاخرها ومتاجرها ، ولا يكون الا بياعاً على كثرة قصب السكر في سائر النواحي ، والمثل مضروب بسكر الأهواز كما قال ابو الطيب المتنبّي

تقضم الجمر والحديد الاعادي دونه قضم سكر الأهواز

وكان يحمل الى الخلفاء كل عام مع خراج الأهواز - وهو خمسة وعشرون الف درهم - ثلاثون الف رطل من السكر ؛ ومما ينسب الى الأهواز من النفائس ديباج تسري وخز السوس ، قال كشاجم بصف الروضي

- والصناعات والرقاضات (١) ٠٠٠٠ وأنواع التمر والديس والقند (٢) ٠٠٠
- ومن السوس ، الأترج ودهن البنفسج والشاه سبزم (٣) والجلال والبراذع .
- ومن الموصل ، الستور والمسوح (٤) والدراج والسُمائي .
- ومن حلوان ، الرمان والتين والكافخ (٥) .

كأن الذي ديجت تسر وطرزت السوس فيه نسر

[ثمار القلوب ٤٢٦] .

(١) حصل هنا ترهل عطّل قراءة بعض الكلمات . اما لفظ « الصناعات » الواردة بالاصل فأظنها تحريفاً من الناسخ ولا أخالها الا « الانصاحات » وهي الجلود واحدها نصاحة [راجع المخصص ٤ : ١٠١] — وكذا قوله « الرقاضات » فهي عندي « الطرائحات » ج طرّاحة وهي مقاعد صغيرة مربعة تطرح في البيوت .

(٢) القند والقنّدة ، معرّب « كند » وهو عصارة أو غسل قصب السكر اذا جمد وهو المعروف عند الأطباء بسكر النبات ويسميه الافرنج Sucre candi اي سكر مرابي (٣) شاه سبزم ، ويقال ايضاً شاهسفرم وشاهسفرم ، نوع من الريحان كأن يسمى الريحان السلطاني والحقيق الكرمانى ، واللفظ فارسي معرّب « شاه سيرغم » وهو مما عربت قديماً لوقوعه في شعر الأعرابي [شفاء الغليل وتاج العروس ٨ : ٣٦١] — وكتاب المعتمد لابن رسولاً ص ١٢٨ وغير ذلك] .

(٤) المسوح ج مسح ، عن ابن سنيده كساء مخطّط يكون في البيت يستتر به ويفترش [المخصص ٤ : ٨٠] ولا ينبغي ان منسوجات الموصل كانت لها من قديم الزمان شهرة كبيرة في الشرق والغرب حتى ان الامم الافرنجية أطلقت عليها اسم Mousseline تذكيراً لاصل موردها .

(٥) الكافخ ، فارسي معرّب وأصله « كامه » ويجمع على كواميخ ، قال الجواليقي الكافخ الذي يؤتدم به [كتاب المعرّب] وقال مرتضى وغيره في شرح الكافخ ومنهم من خصه بالمخاللات Hors d'œuvres التي تستعمل لتشي الطعام [تاج ٢ : ٢٧٦] وكذا شفاء الغليل — أقول والمعنى الاخير هو المقصود هنا ويؤيده ما حكاه الجاحظ نفسه في البيان والتبيين [ج ٣ ص ١٩١ من طبعة مصر سنة ١٣٣٢] .

ومن أرمينية واذربيجان ، الآبود ٠٠٠٠ والبزاق والفريش والبسط الرقاق والتكك والصوف (١) .

« باب ما يختار من البزاة والشواهين والبواشق والصقور وغير ذلك »
« من جوارح الطير »

خير البزاة البيض ما يقع بناحية الترك الى جيلان ، ثم السود الغراية التي بناحية الزنج الى الهند والى اليمن ، ثم الحمر المشرقة ، ثم الديزج (٢) .
وخير الشواهين السود الغراية البحرية ، والبيض الجرجانية .
وكذلك البواشق يستحب منها السود الغراية البحرية ، ثم البيض الهندية ، ثم الحمر البحرية ، الحمر البطن والصدر يكانات (٣) بيض ، المزهرون ، الكبير الرأس ،

(١) قال ابن حوقل عند ذكره أرمينية واذربيجان ، وبهذه البلاد وفي اضعافها من التجارات والمجالب وأنواع المطالب من الدواب والأغنام والثياب المحلوبة الى النواحي والأقطار ، معروفة لهم ومشهورة كالتكك الارمنية التي تعمل بسلام ، تباع التكة من دينار الى عشرة دنانير ولا نظير لها في سائر الارض . ثم قال واكثر ما يخرج الى بلاد الاسلام من الديباج والبزبون وثياب الكتمان الرومي وثياب الصوف والاكسية الرومية فمن اطرا بزنده [المسالك والممالك ص ٢٤٦] — وقال الثعالبي وكان يحمل الى حضرة السلطان مع خراج ارمينية كل عام — وهو ثلاثة عشر الف الف درهم — من البسط المحفورة (?) ثلاثون بساطاً ومن الرق خمسمائة وثمانون قطعة ومن البزاة ثلاثون بازيماً [ثمار القلوب ٤٢٨] .

(٢) الديزج ، فارسي معرب ديزه بالكسر ومعناه ذو لونين أو هو بين لونين غير خالص [تاج ٤٢: ٢] ويروي ايضاً ديرج بانراء الممثلة [النهاية لابن الاثير ٢: ٢٢] .
(٣) يكانات ، فارسي معرب وأصله « يكانه » ومعناه واحد والمقصود هنا معلم بنقط بيض .

الغائر العينين من غير هزال ، العريض المنخرين ، الواسع الصدر مرتفعه ، اللين الزغب ، الطويل الذنب ، الاخضر الأرجل الذي رجله قريبة من الستبان (١) الثقيل الوزن فاذا بلغ وزنه مائة وثلاثين (٢) فذلك غاية (٣) .
وزعموا ان اليؤيؤ (٤) ذكورة الصقور ، والعفصي (٥) ذكورة البواشق وذكورة البزاة بمنزلة اليؤيؤ الصغير .

(١) الستبان ، فارسي معرب وهو القفاز من جلد يتخذ البياز في يده عندما يلعب أو يضطاد بالطير الجوارح .

(٢) كذا ورد من غير تعيين ، والمظنون انه بقصد مائة وثلاثين درهماً يعني نحواربمائة وعشرة غرامات باعتبار وزن الدرهم الشرعي بثلاثة غرامات وخمسة عشر سنتيغرام .

(٣) قال القلقشندي المختار من صفات الشواهين فيأذكره صاحب «المصايد المطارد» الأحمر اللون اذا كان عظيم الهامة ، واسع العينين حادها ، سائل السُّفعتين ، تام المنسر ، طويل العنق ، رحب الصدر ممثلي الزر عريض الوسط جليل التخذين ، قصير الساقين ، قريب العقدة من القفا ، طويل الجناحين ، قصير الذنب ، سبط الكف ، غليظ دائرة الخصر ، قليل الريش لينه ، تام الخوافي ، ممثلي العكوة [صبح الاعشى ٢ : ٥٨] — وقال ايضاً في صفة البزاة ناقلاً عن الكتاب المتقدم ، المختار من ألوانها الأحمر الأكثر سواداً الغليظ خطوط الصدر ، الأشهب الشديد الشبهة الشبيه بالابيض ، الأصفر المدبج الظهور — ثم قال ان ذكر البازي يسمى الزُرَّق [صبح ٢ ص ٥٦ و ٥٧] .

(٤) «اليؤيؤ» قال القلقشندي وتسميه اهل مصر والشم الجلم وهو طائر صغير أسود اللون يضرب للزرقة وسموه الجلم أخذاً من الجلم وهو المقص تشبيهاً به لان له سرعة كسرعة المقص في قطعه [صبح ٢ : ٦١] .

(٥) «العفصي» طائر صغير اشتق اسمه من لونه إذ كان يشبه العفص — وورد في صبح الاعشى اسم العفصي «بالفقي» ، في التعليق عليه قال معجمه «العفصي» (?) وكلاهما تحريف ، الصواب العفصي كما هنا للسبب الذي ينسأ — قال القلقشندي ، هو باز قضيب قليل الصيد ذاهل النفس [صبح ٢ : ٥٧] .

وقالت الفرس لا يكاد الفرس والبازي يكونان حسني المنظر لا مخبر لهما ، ولا حسني المخبر لا منظر لهما ، فان اجتمع المخبر والمنظر كان فائقاً .

« باب آخر »

كل ثوب من اللباس والفرش اذا كان ألبين وأنعم وأسنى كان أرفع ، وكل علق من الجواهر والأحجار اذا كان أصفى وأضوأ فهو أنفس ، وكل حيوان من الوحشية والاهلية اذا كان أجسم وأطوع فهو آثر وأخمر ، وكل انسان من الشريف والوضيع اذا كان أعقل وأسهل فهو أجمل ، وكل امرأة حرة أو أمة اذا كانت أكثر سكوناً وأجمل حالاً وأنزر طعاماً وأشكر للناس فهي أصون ، وكل طير من السهلية والجبلية اذا كان آلف كان آثر ، وكل طارف وتالد اذا كان أذكى وأجل فهو أهنأ ، وكل عدو صغير أو كبير اذا كان حمياً فهو أعدي وأشد حسداً ، ومن لم يعرف مأواه فمحدور قربه ؟

والدول تنتقل والأرزاق مقسومة فاجملوا في الطلب وارحموا المسكين واعطفوا على الضعيف تجازوا به وتناوبا ، والقضاء جالب يجلب الامور ، وخير النوم ما يذهب الاعياء والكسل ؟

ومعرفة الاشياء بالحواس الخمس جودة الشيء بالنظر ان يكون حسناً رائقاً ، وبالخيشوم اذا كان طيباً أريجاً ، وبالمذاق اذا كان حلواً عذباً ، وبالسمع ان يكون صافي الوقع والصوت ، وبالمس ان يكون ليناً ناعماً (١) .

وكانت العجم تقول القلب والبصر شريكان ، والطعم والحس متفقان ، والفظنة والحفظ رفيقان ، والسمع والمنطق مجتمعان .
وخير الناس السهل الطلق الوجه المتواضع ، وفراسة الرجل سوء ان يكون منقبضاً

(١) ذكر الجاحظ [الحواس الخمس] غير ما مره في غضون تأليفه المطبوعة ، قال هي السمع ، والبصر ، والذوق ، والشم ، والحبة — ولم يقل المس [كتاب الحيوان ج ٣ ص ٨٩] .

غير منشرح ، وان يرى لونه الى الصفرة والكود من غير مرض ، وان يكون طائش القلب ، وان يكون للدعابة والمزاح كارهاً له عائباً ، وان تراه غايظ اللفظ عند المحاورة .
ومن فراسة الرجل الصالح ان تراه سهلاً طلقاً ذا منظر بهي وكلام شهبي ، سبط الجبين غير منقبض ولا نزق علق قلق ، وغير كاره للدعابة والمزاح ، يذكر من يذكر بخير لبن المحاورة متواضعاً .

وزعم سابور الملك انه ليس ينبغي للعاقل ان يعتد بقول سبعة من الناس بقول السكران ، والدلال ، والمضحك ، والعليل ، والعراف ، والنمام ، والنساء .

تم الكتاب والله المننة والحمد كما هو اهله
وصلى الله على محمد وآله . سلم

—•••—